



# XVI. KERÜLETI ÚJSÁG

A XVI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA XIX. évfolyam 3. szám • 2010. február 13. [www.budapest16.hu](http://www.budapest16.hu)

## Küzdelem a téellel, hóval



### Kedves Olvasó!

Átalakultak a hétköznapiak. Kicsit korábban kell kelni, kicsit nagyobb elszánással kell nekirohanni a reggeli óráknak, mint eddig. Nem maradhat ki ugyanis a reggeli tennivalók közül a 15-20 perc hólapátolás, jégtörés, sózás. Szép a kertvárosi létforma, de a természet nemcsak áldásaival kényeztet, hanem nehézségeivel is sújt minket, szerencsés családiház-tulajdonosokat. És még nincs itt a vége. A havazásnak, remélem, eljön hamarosan, de a következményeivel jó darabig számolnunk kell még. A hideg miatt többet fűtünk és több ideig áztatjuk a meleg vízben átfagyott tagjainkat. Épphogy megfizethető luxus.

A főszerkesztő



A január vége cudar időjárást hozott országszerte. A hőmérő higanyszála ritkán tévedt nulla fok fölé, rég nem látott vastagságú hótakaróval is meg kellett küzdenünk. A télnek e kezdetben gyönyörű, majd egyre több bajjal járó kísérője sok kellemetlenséget okoz, és sokba is kerül. Cikk a 3. oldalon

## Az OEP-et perlik az orvosok

MUNKATÁRSUNKTÓL

Pertársaságot alakít és bírósági úton követeli visszazár a XVI. kerületi szakrendelő vezetője, Schiszler István azt a 40 millió forintot, amellyel az Országos Egészségügyi Pénztár (OEP) szerinte jogtalanul

megrövidítette a kerületet. Bíróság előtt keresi igazát több egészségügyi intézmény, mivel jelentős összegeket vont vissza tőlük az OEP. Az indoklás szerint a kórházaktól és szakrendelőktől azért vették el a milliókat, mert azok egy vizsgálati típus során jogosulatlanul használták a

19 211-es kódot. Az eljárással szemben a Magyar Orvosi Kamara is tiltakozott.

A XVI. kerületi Kertvárosi Egészségügyi Szolgálat vezetője, Schiszler István annak a pertársaságnak a vezetője lett, amely a hasonlóan járt intézmények előjáróiból alakult. Schiszler úgy vé-

li, az OEP-eljárás jogtalanságának bizonyítéka, hogy alig egy éve a Péterfy Sándor utcai és más kórházakban tartott vizsgálata után az egészségügyi pénztár még nem emelt szót a 19 211-es neuropszichológiai diagnosztika kódjának használata miatt.

Bővebben a 2. oldalon

4

Otthonra talált a helytörténeti gyűjtemény

6

A Verrasztó család az olimpiai baráti kör vendége volt

7

A magyar kultúra napját ünnepelték az iskolák

Schisler: Vissza a szakrendelők pénzével!

# Az OEP-et perlik az orvosok

Pertársaságot alakít és bírósági úton követeli vissza a XVI. kerületi szakrendelő vezetője, Schisler István azt a 40 millió forintot, amellyel az Országos Egészségügyi Pénztár szerte jogtalanul megrövidítette a kerület lakosait. A Kertvárosi Egészségügyi Szolgálat vezetője mellett több, hasonló helyzetbe jutott igazgató is a pereskedés mellett döntött.

RABL G. GYÖRGY

Bíróság előtt keresi igazát több egészségügyi intézmény, mivel jelentős összegeket vont vissza tőlük az Országos Egészségügyi Pénztár (OEP). Az indoklás szerint a kórházaktól és szakrendelőktől azért vették el a súlyos milliókat, mert azok jogosulatlanul használták a 19 211-es kódot – az öt számjegy egy úgynevezett neuropszichológiai diagnosztikára vonatkozik. A XVI. kerületi Kertvárosi Egészségügyi Szolgálat (KESZ) vezetője elmondta: az ő esetükben ez 40 millió forintos elvonást jelent, ami érzékenyen érinti a szakrendelő működését. – Természetesen mindent megteszünk annak érdekében,

hogy a pácienseink ne érezzék meg a hiányt; szerencsére eddig megfelelően gazdálkodott az intézmény, ezért a működésünk nincs veszélyben – közölte lapunkkal Schisler István.

Az igazgató most akaratlanul is annak a pertársaságnak a vezetője lett, amely a hasonlóan járt intézmények eljárásából alakult. Schisler úgy véli, az OEP-eljárás jogtalanul az egyik bizonyítéka, hogy információk szerint alig egy éve a Péterfy Sándor utcai és más kórházakban tartott vizsgálata után az egészségügyi pénztár még nem emelt szót a 19 211-es neuropszichológiai diagnosztika kódjának használata miatt, jóllehet az ellenőrzésük erre is kiterjedt. – Ezek után érthetetlen, miért változ-

tatta meg az OEP menet közben a véleményét – tette fel a költői kérdést a KESZ vezetője, amelyre a választ alighanem a tárgyalóteremben kapjuk meg.

Az eljárással szemben a Magyar Orvosi Kamara (MOK) is tiltakozott. Éger István, a szakmai szervezet elnöke levélben tudatta az egészségügyi pénztárral, hogy a hozzájuk beérkező panaszokat megvizsgálták és megalapozottnak találták. A MOK vezetője azt is leírta: „Álláspontunk szerint az Önök eljárásának nincs jogi alapja, (...) kizárólag az Önök teljesen egyoldalú jogértelmezésén alapulnak.” Ezt látszik igazolni az is, hogy az egészségügyi szolgáltatások nyújtásához szükséges szakmai minimumfeltételekről szóló 60/2003. (X. 20.) ESzCsM-rendelet nem tartalmaz olyan szabályt, amely szerint a kérdéses diagnosztikát kizárólag neuropszichológiai szakképesítés birtokában lehetne végezni. Emlékeztet, a január 20-i testületi ülés legtöbb

vitát kiváltó napirendi pontja Bükki Tamás sürgősséggel beterjesztett, a szocialista frakció által is támogatott indítványa volt. Az ellenzéki képviselők ebben egyebek mellett a Kertvárosi Egészségügyi Szolgálat vezetője, Schisler István felelősségének megállapítását kérték az OEP 40 milliós elvonása, és az ezzel összefüggő 19 211-es kódhasználat miatt. A képviselőtestület 17:5 arányban elutasította az indítványt.

Kovács Péter polgármester később internetes naplójában megdöbbenőnek nevezte, hogy Bükki Tamás és másik négy szocialista képviselő fegyelmet akart adni a kerületi szakrendelő vezetőjének, amiért több pénzt akart szerezni a kerületnek. „A szocialista képviselők azt mondták, az OEP-nek van igaza, amikor el akar venni 40 millió forintot a kerületi szakrendelőtől...” – fogalmazott a polgármester, aki egyúttal örömet is kifejezte, amiért a testület többsége nem indította meg az eljárást.

## Folytatódnak a kerületi útépitések

MUNKATÁRSUNKTÓL

Az idén is folytatódik a Kovács Péter polgármester beiktatásakor meghirdetett Fejlődő kertváros program, amelyben eddig is számos földutat sikerült leaszfaltozni, járhatóvá tenni. Noha a 2010. évi költségvetés elfogadása még hátravan, a XVI. kerületi önkormányzat arról tájékoztatta, hogy az alábbi táblázatban felsorolt utak, útszakaszok szilárd burkolatának kiépítésére lehet számítani. (A büdzsé végaszavazása után mindez persze változhat; az esetleges módosításokról tájékoztatunk.) Emlékeztet, hogy 2006-ban a kerület új vezetése grandiózus célt tűzött ki maga elé. Ebből eddig sikerült felépíteni a két uszodát, s minden jel arra utal, hogy a 150 földút felújításával is időre elkészül az önkormányzat.

|                      |                                         |                    |                                      |
|----------------------|-----------------------------------------|--------------------|--------------------------------------|
| Ágota utca           | (Muzsika utca – Kendermag utca)         | Ida utca           | (Akácfa utca – János utca)           |
| Ákos utca            | (Menyhért utca – Muzsika utca)          | István király utca | (Blaha Lujza utca – Töltény utca)    |
| Állás utca           | (Menyhért utca – Muzsika utca)          | István király utca | (Gyula utca – Benő utca)             |
| Arany János utca     | (B. Veres Péter utca – Margit utca)     | Kajszai utca       | (Állás utca – Ákos utca)             |
| Album utca           | (Nógrádverőce utca – Zsarnó utca)       | Kajszai utca       | (Állás utca – Cibakháza utca)        |
| Andócs utca          | (Újszász utca – Zsemlekes utca)         | Kajszai utca       | (Budapesti utca – Cibakháza utca)    |
| Anilin utca          | (Újszász utca – Zsemlekes utca)         | Károly utca        | (Arany János utca – Hangulat utca)   |
| Begónia utca         | (Műkő utca – Magtár utca)               | Kendermag utca     | (Monoki utca – Budapesti út)         |
| Béla utca            | (Hársfa utca – Diófa utca)              | Kétlovas utca      | (Locsoló utca – Csobaj utca)         |
| Béla utca            | (Hársfa utca – Akácfa utca)             | Lajos utca         | (Gáspár utca – Ida utca)             |
| Belső Veres Péter út |                                         | Lajos utca         | (Ida utca – Budapesti utca)          |
| Cinkotakert utca     | (Szabadföld utca – Begónia utca)        | László utca        | (B. Veres Péter út – Margit utca)    |
| Csillám utca         | (Műkő utca – Szárnyaskerek utca)        | Locsoló utca       | (Lucernás utca – Strand sétány)      |
| Csutóra utca         | (Árpádföldi utca – Csöbör utca)         | Lőtér utca         | (István király utca – Margit utca)   |
| Csűr utca            | (Suba utca – Hangos utca)               | Mazsola utca       | (Timur utca – Rendelő utca)          |
| Diófa utca           | (Béla utca – Szent Korona utca)         | Muzsika utca       | (Timur utca – Monoki utca)           |
| Diófa utca           | (Ida utca – Hermina utca)               | Nap utca           | (Iskola utca – Nyitra utca)          |
| Diófa utca           | (Ida utca – Rákosi út)                  | Nap utca           | (János utca – Iskola utca)           |
| Diófa utca           | (Szent Korona utca – Csömöri út)        | Pemetefű utca      | (Állás utca – Délceg utca)           |
| Fácánkert utca       | (Bekecs utca – Budapesti út)            | Pemetefű utca      | (Monoki utca – Állás utca)           |
| Gáspár utca          | (Sándor utca – Ilona utca)              | Rajka utca         |                                      |
| Hangulat utca        | (Veres Péter utca – István király utca) | Sashalmi sétány    | (Sasvár utca – Budapesti utca)       |
| Hilda utca           | (Olga utca – Géza utca)                 | Sashalmi sétány    | (Margit utca – Belső Veres Péter út) |
| Hunyadi utca         | (Rákospalotai határút – Baross utca)    | Vörösmajor utca    |                                      |



# Nagy pelyhekben hullott a hó

MÉSZÁROS TIBOR

Január 30-án, szombaton már látszott, ennek fele sem tréfa. Estére 30, helyenként 35 centiméteres hótakaró lepte be kerületünket. Már hajnal óta szakadt a hó, amikor a Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt. (FKF) szóvivője, *Hortti Zsófia* elmondta, az intenzív havazás kezdetével szinte egy időben elindultak a munkagépek. Kerületünk legforgalmasabb útvonalán, a Veres Péter úton mégis csak délután három óra körül robogott végig az első tolólapos hókotrógép.

A hótakaró egyre vastagodott, még éjszaka is. Vasárnap reggel már kerületszerte mindenki havat lapátolt. A járdák és az úttest között egyre nagyobb kupacok emelkedtek. A hó meg csak szakadt, az autók a mellékutcákban az orrukkal túrtak utat maguknak. A kertváros lakói reménykedve néztek az utcasarkok felé, hátha befordul egy hókotró, de hiába. Hétfőn pedig el kellett jutni a munkahelyekre, iskolákba. Az utcák szélessége a hótörleszköztől a felére zsugorodott, az óvodák, iskolák elé érkező autókban pillanatok alatt dugó keletkezett. Ha el is takarították valahol a havat, jött az utánpótlás.

A BKV által használt útvonalak megtisztítása a főváros feladata. De milyen eszközökkel veszi fel a

küzdelmet a téllal a XVI. kerület? A Kerületgazda Kft. műszaki vezetője, *László Péter* elmondta, egy nagy teljesítményű, főútvonalak megtisztítására is alkalmas hókotrógéppel, két közepes méretű, mellékutakra tervezett hókotróval és egy kisméretű, járdán is elférő munkagéppel rendelkeznek. Átlagos teleken ez elegendő is.

Ha elered a hó, szigorú sorrend szerint látnak munkához. Először a kerületi orvosi rendelőkhoz vezető utakat teszik járhatóvá a főútvonalak felől. Majd jöhetnek az iskolák, óvodák, a főutak azon szakaszai, amelyeken nem jár autóbusz, végül a mellékutak. Ha az intenzív havazás miatt az orvosi rendelők környékét szinte folyamatosan kell takarítani, akkor a mellékutak napok múlva sem kerülnek sorra. A lakótelepek a parkoló autók miatt megtisztíthatatlannak. Nincs hova tolni a havat, a hó nem akadályozhatja az autók kihajtását, és a szűk hely miatt könnyen kárt tesz bennük a hókotrógép. Így a lakótelepek leginkább saját lapátjaikra számíthatnak.

Ezt bosszúsan állapította meg sok helyen a lakosság is. Bár olyanról, aki hóakadály miatt nem jutott el az iskolába vagy a munkahelyére, nem tudunk, olyan viszont, aki elkésett, több is jelentkezett szerkesztőségünkben, felháborodottan

hiányolva a mellékutak megtisztítását. Ezekben az utcákban a szembe jövő autók csak a mély hóba gázolva tudtak kitérni, amelynek rendszerint elakadás lett a vége. Ez ügyben gyakran csörgött a telefon a hivatalban. *Turányi László*, az önkormányzat városüzemeltetési osztályának illetékese ugyanakkor azt is elmondta, olyan kérést is kaptak, hogy többször ne menjen végig az utcán a tolólapos autó, mert a kocsibejárókra tolja a havat.

A gépek mellett szükség van hőmunkásokra is. Főleg olyan helyeken, ahol a gépek nem férnek el – mondta *Gyermán János*, a XIV–XVI. kerületi FKF főfelügyelője. Az ő feladatuk a kerületgazdákéhoz

hasonló ütemterv szerinti hó- és csúszásmentesítés, de listájukon az élelmiszerellátó helyek is rajta vannak. És a nagy forgalmú lépcsők, csúszásveszélyes járdaszakaszok.

A XVI. kerületben is vesznek fel rendkívüli hőmunkásokat a sashalmi Magyarvár utca 40. szám alatt, az FKF XVI. kerületi kirendeltségén. Nappal 3200, délután 3400, éjszaka 3800 forint jár nyolc óra hólapátolásért. Valószínűleg az alacsony munkadíj miatt nagyon kevesen jelentkeznek.

Egy olyan jelentős havazás, mint a mostani, a fővárosnak százötvenmilliójába került. Kerületünkben is milliós tétel az utak hőmentesítése.



A szerencsésebbek olyan utcában laknak, ahol néha jár a hókotró

## A kerületi utak bírják a hideget

A téli hidegben az egyre több kátyú is gondot okoz a járművezetőknek. Vannak útszakaszok a kerületben, ahol már lehetetlen a naponta gyarapodó gödröket kikerülni.

RIERSCH TAMÁS

Kétféle úttípus létezik: azok, amelyek a főváros, illetve azok, amelyek az önkormányzat hatáskörébe tartoznak. Ha az adott útszakaszon van tömegközlekedés, akkor nagy valószínűséggel annak az útnak a főváros a gazdája. Miért fontos ezt tudni? Ha kátyúba hajtunk, és az

kárt okoz a gépkocsinkban, tudjunk kinél reklamálni. Kátyúból ugyanis rengeteg van a kerületben. Különösen a főváros által felügyelt utakra jellemző, hogy a burkolat rossz állapotban van. A Csömöri útnak a György utca és a Szlovák út közötti része, a György utca, az Állás és a Monoki utca, az Újszász utca, az Arany János utcának az Ikarus előtti szakasza nagyon nehezen járható. Az említett utakon érdemes betartani a sebességhatárt, azt túllépve egy váratlan kátyú komoly károkat okozhat. Az utak kátyúmentesítése folyamatos, de a nagy hideg nem kedvez a javításoknak. Ebben az időjárási helyzetben még a hideg-

aszfaltot is melegen kellene tárolni, erre pedig nincs lehetőség. Hiába tömnek be egy-egy lyukat, az néhány nap múlva újból gondot jelent az autóvezetőknek.

A Fővárosi Önkormányzat tavaly felére csökkentette a felújítandó kerületi utak számát. Az idén nagy valószínűséggel csak az Újszász, a Vidámvásár és a György utca felső szakaszát újítják fel. A többi, szintén rossz állapotban levő útszakaszt az idén is csak foltoztatni fogják. Amíg hideg van, addig a hidegaszfalttal, később a tartósabb melegaszfalttal.

A kerületi fenntartású utak állapotáért a polgármesteri hivatal műszaki ügyosztálya felel. A vá-

rosüzemeltetési és kerületfejlesztési iroda munkatársai a kátyúkat egyrészt saját tapasztalataik, másrészt az állampolgárok jelzései alapján regisztrálják, amelyet az önkormányzattal szerződéses viszonyban álló Kenguru Építőipari Kft. munkatársainak továbbítanak, akik kijavítják a hibát. A kerületi önkormányzat tervei között szerepel, hogy az idén is több út aszfaltburkolatát kijavíttatja, de ehhez előbb pályázati forrásokat szeretne találni. Jó hír a kerület vezetői és lakói számára, hogy az elmúlt két évben épített aszfaltburkolatú utak egyelőre dacolnak a hideggel.

Ha menet közben kátyút látunk, akkor azt a 401-1650-es vagy a 401-1494-es telefonszámon jelezzük a polgármesteri hivatal illetékeinek.

**A helytörténeti dokumentumok végre méltó helyre kerültek**

# Otthonra talált a gyűjtemény

A XVI. kerületi helytörténeti gyűjtemény állandó lakóhellyel büszkélkedhet. Az öt településrész történetét feldolgozó, rendkívüli értéket képviselő történeti anyag színvonalához méltó otthont kapott a kerület közepe, a Veres Péter úton.

MÉSZÁROS T.

Az Imre utcai HÉV-megállóval szemben, a régi stílusú körkerítés és a dús növényzet által kissé rejtve, a CBA melletti üzletsor háta mögött áll az a ház, amely mindig a tudás, a kultúra fészke volt. Január 26. óta legújabb titulusa: a helytörténeti gyűjtemény otthona.

A gazdag anyag helyi dokumentumok, fotók, sajtótermékek, oklevelek, iskolai bizonyítványok, sporttörténeti emlékek, régi bútorok, oktatástörténeti kiadványok és egyéb érdekes relikviák mellett olyan felbecsülhetetlen értékű ritkaságot is bemutat, mint



**A polgármester fontosnak tartja a múlt ismeretét**

egy 1259-ben kiállított okiratot. Lantos Antal megnyitó beszédében elmondta, ötven évet kellett várnia e pillanatra, és a fontos eseményt egyúttal önmaga születésnapjához is tekinti. Közismert, hogy Lantos Antal kerületünk történetének feldolgozásában igen fontos szerepet vállalt, de megemlítette elődei és munkatársai nevét is, akik szintén nagy szerepet játszottak abban a munkában, amely-

nek végeredménye a helytörténeti gyűjtemény. E sorban a már elhunyt iskolaigazgató, Gyarmati Imre mellett elhangzott Paor Zoltánné és Benedek Ágnes neve is. A tudományos munkában Gyurica Anna és Kovács Eszter régészek nyújtottak értékes segítséget, a sporttörténet pedig Varga Ferenc közreműködése nélkül nem lehetett volna teljes. A közvetlen munkatársak közül Lábas Hilda és Széman Richárd

munkája volt nélkülözhetetlen. Természetesen a tervek közül semmi nem valósult volna meg, ha Kovács Péter nem tartja olyan fontosnak a múlt ismeretét, és az önkormányzat nem támogatja az állandó kiállítás megvalósulását.

Amikor a polgármester átvette a szót Lantos Antaltól, kijelentette, az uszodák megépítése mellett a cinkotai tájházra és a helytörténeti gyűjtemény létrejöttére a legbüszkébb, mert a múlt ismerete nélkül nincs nemzet, nincs azonosságtudat, és nincsenek tapasztalatok. A múltunkból, értéket teremtő elődeink teljesítményéből és hagyományaink tiszteletéből meríthetünk erőt terveink megvalósításához, és ahhoz, hogy mi is értéket teremtsünk. Örömmel üdvözölte a megjelent intézményvezetőket, díszpolgárokat, művészeket és a kulturális élet személyiségeit, akik mellett azt a néhány önkormányzati képviselőt is, aki részt vett a megnyitón, mivel így maguk győződhetnek meg arról, hogy a megszavazott pénz jó helyre került.

## Báloztak a pedagógusok

Január 20-án tizenketteször báloztak iskoláink és óvodáink pedagógusai. Ilyenkor egy estére elfelejtik az oktatási intézményeket, magánemberré válnak, és átadják magukat az önfelédlt szórakozásnak.

MÉSZÁROS T.

Ha egy rendezvénynek már több mint egy évtizedes múltja van, óhatatlanul kialakulnak bizonyos hagyományok. A pedagógusbál esetében ilyen visszatérő program az A csitári hegyek alatt című népdal eléneklése. Így történt ez most is, mint már tizenkét éve minden alkalommal.

Előtte Varga György, a Rácz Aladár zeneiskola igazgatója, az est házigazdája üdvözölte kollégáit a kerületi pedagógustársadalom

éves nagy találkozóján, majd Kovács Péter polgármester társaságában ismertette az est programját. Miután a polgármester is elmondta köszöntőjét, a pedagógusok egész éves munkáját megköszönve, már semmi akadályuk nem volt annak, hogy a táncparketre sorakozzanak az első fellépők. Hiszen már az is hagyomány, hogy az iskolák tantestületei látványos produkciókkal lépnek a kíváncsi kölégák elé.

Ezúttal a Kölcsény iskola ABBA-egyvelege nyitotta a sort. A csinos alkalmi ABBA-lányok a híres együttes fénykorában divatos jelmezeket húztak magukra, hogy minél hitelesebben jelenítsék meg a kort és a svéd formációt. A Pipitér óvoda Virgonckái nagybajuszú Mikulással és fekete ördögökkel idézték a decemberi ünnepkezdést hangulatát. A szentmihályi Játszó kert óvoda fellépői Szombat esti



**A Móra Ferenc iskola fellépői palotást táncoltak**

láz című fergeteges lendületű produkciójukat így kénytelenek voltak Péntek esti lázra keresztelni. A névcseré nem befolyásolta a produkció színvonalát. Őket a Margaréta óvoda csapata a Mamma Mix című jelmez- és kellékgényes előadása követte. A táncos lábú csapat ugyanis félúton jelmezt váltott. A tógára emlékeztető fehér lepleiktől hirtelen megváltva színes tollseprűket ragadva roptak tovább – ők is ABBA-zenére. Az est legele-

gánsabb szereplői a záró produkciót bemutató Móra Ferenc iskola fellépői voltak. Az aranyosztásos felöltöben feszítő férfiak és díszes párták alatt mosolygó partnereik a zenéhez és a jelmezhez illő eleganciával adták elő a palotást.

A műsor ezzel véget ért, de kezdetét vette a lakoma és a tánc. A Nostalgia Étterem kínálata minden igényt kielégített, akárcsak Tom Caték jól táncolható, változatos zenéje.



**A területi szociális szolgálat munkatársát születésnapra kísértük el**

# Kedves segítség az időseknek

**Január 14-én a területi szociális szolgálat munkatársai születésnapra készültek. Csatlakoztam Baloghné Szabó Olgához, a szociális szolgálat vezetőjéhez és lelkes munkatársaihoz, akik tortával a kezükben érkeztek Adrienn néni lakásához.**

MÉSZÁROS TIBOR

**A**drienn néni január 13-án még csak kilencvenhat éves volt. Olyan sokszor mondta a szolgálat őrét, hogy gondozó munkatársainak, hogy milyen jó lenne benne lenni az újságban, úgy, mint a százévesek, hogy arra gondoltunk, ajándékként megszerezünk ezt az örömet Péter Jenőné Korompay Adriennek.

Adrienn néni híres felmenőktől származik. Leghíresebb ősét maga gróf Széchenyi István csábította Bécsből Budapestre, hogy lerakja az optika alapjait. *Libál Antal* le is telepedett úgy 1840 körül Budapesten, azóta lehetett Magyarországon cvikkert, lornyont, majd később szemüveget kapni. Libál optika egyébként ma is található a belvárosban. Adrienn néni is több mint harminc évet dolgozott az optikus-szakmában. Tanári diplomát is szerzett, de egy baleset következtében egyik karját elvesztette,

ezért tanárként sohasem tevékenykedett. 2008 szeptembere óta ágyhoz kötve tölti napjait. Egyéb családtag híján keresztfiára és a területi szociális szolgálat gondozónőire számíthat. Tőlük kapta a születésnap tortát, meg mellé napról napra a sok szeretetet.

Kerületünk képviselő-testülete éppen az Adrienn nénihez hasonló, ellátásra szoruló idős em-

bereknek és a szociálisan rászorultak részére hozta létre a Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Területi Szociális Szolgálatát. Az intézmény tevékenysége igen szerteágazó. *Baloghné Szabó Olga* hosszan sorolja, mi mindennel állnak a rászorulóknak rendelkezésére: – Naponta 550 adag ebédet tudunk elkészíteni. Sokan ételhordóval a kezükben eljönnek a napi egyszeri meleg ételért, akik nem tudnak közlekedni, azoknak házhoz szállítjuk az ebédet.

Legalább ilyen fontos szolgáltatásunk a házi segítségnyújtás. Ezt olyan idős emberek vehetik

igénybe, akik vagy segítő családtag híján nem tudják önállóan ellátni magukat, vagy szociálisan rászorultak. Harminckettő gondozónő három gondozói csoportba tömörülve, napi legfeljebb négy órában áll a rászorulóknak rendelkezésére. Tevékenységi körükbe beletartozik a bevásárlás, segédkezés a tisztálkodásban, öltözködésben, az ágynemű és ruházat rendben tartásában, ügyintézésben, a gyógyszerek kiváltásában, adagolásának felügyeletében, vagy a magányos idős emberek lelki karbantartásában.

Fontos szerepe jut a nyugdíjasokat segítő szolgálatnak is. Ez a szolgáltatás apróbb, de nélkülözhetetlen ház körüli javításokat végez. A szolgálat munkatársai igen szoros beosztással dolgoznak, de elutasítaniuk senkit nem kell. A cinkotai és árpádföldi időseket a Vidámvásár u. 7. (telefon: 400-3198) alatti intézmény várja. Rákosszentmihályt és a vele határos sashalmi területet a János u. 49. (telefon: 405-1446) látja el. Mátyásföldről és a hozzá közelebb eső sashalmi részről a Veres Péter út 109. (telefon: 407-2812) alatti kirendeltséghez fordulhatnak.



**Torta és szeretet. Gondoskodás a születésnapon is**

## Ökumenikus imahét a templomainkban

**Misszió és egység – volt a január 18-ától meghirdetett ökumenikus imahét témája. A rendezvényt templomainkban is megtartották, erről kérdeztük Vető Istvánt, a Cinkotai Evangélikus Egyházközség lelkészét.**

ZSIGMOND TÜNDE

**K**edves idős asszony igazít útba, együtt bandukolunk az evangélikus templom felé Cinkotán. *Vető István* tavaly szeptemberben került a Cinkotai Evangélikus Egyházközség élére. Az ökumenikus imahétről kérdezem őt, mivel tudom, hogy az esti istentiszteletre saját hívein kívül más felekezetű vendégeket is vár, ezen a különleges napon még az ígéhirdetést sem ő maga, hanem katolikus „kollégája” végzi.

– Az idei imahét országos megnyitó ünnepségét a Deák téri evangélikus templomban tartották, ahol *dr. Erdő Péter* bíboros, prímás-érsek szentbeszédet, *dr. Szabó István* református püspök ígéhirdetést tartott – mondta az előzményekről *Vető István*. – Az a közös pont a keresztyén felekezetek között, hogy Krisztusban, az Ő feltámadásában hisznek. Az imahét témája az emmausi tanítványok története, Lukács evangéliumának 24. fejezetéből, amit az imahét során mindennap elolva-

sunk, vagy részleteket emelünk ki belőle. Krisztus ma is köztünk jár, „működik”, s Ő tartja meg közöttünk az egységet.

A XVI. kerületben zajló imahétről elmondta: – Tegnap mindannyian a mátyásföldi református templomban voltunk, ahol a baptista lelkipásztor, *Eszes Zoltán* hirdetett igét, s mi, a többi felekezet lelkipásztorai részt vettünk az istentisztelet liturgiájában. Ma *dr. Magyar Pál*, az árpádföldi római katolikus templom plébánosa jön el hozzánk ide, a cinkotai evangélikus templomba. Holnap Árpádföldön *Bíró Botond* mátyásföldi református lelkész helyett, aki sajnos beteg, édesapja, *Bíró Ferenc* tartja az ígéhirdetést. Csütörtökön

én prédikálok itt, a cinkotai római katolikus templomban. Az idei cinkotai sorozatnak sajnos van egy szomorú emléke, ami egy kicsit rányomja a bélyegét erre a hétre. Tavaly, az imahét után pár héttel távozott hirtelen az élők sorából *Sándorfi István*, a Cinkotai Római Katolikus Egyházközség plébánosa. Terveim szerint közös imával emlékezünk meg róla. Az imahét folyamán kialakítunk egy istentiszteleti rendet, egymás liturgiáját megismerjük, s „vendégjárás” ezekből át is veszünk egy-két dolgot, hogy megörvendeztessük egymást. Ez a pár nap ugyanis jó alkalom arra, hogy gesztusokat nyújtsunk egymás felé – zárta szavait *Vető István*.

Verrasztóék a Varjú Vilmos Olimpiai Baráti Kör vendégei voltak

# Egy magyar úszódinasztia

Ahogy a vívásban a Kovács vagy Gerevich família, vagy vízilabdában a Szívósok, az atléták között pedig a Némethek, úgy az úszósportunk is büszkélkedhet komoly dinasztiával. Január 14-én a Varjú Vilmos Olimpiai Baráti Kör a Verrasztó családot látta vendégül.

RIERSCH TAMÁS



A Verrasztó családban hagyomány az élsportolói élet

Igaz állítás, bármilyen szempont alapján kezdenénk a bemutatásukat, hogy a Verrasztó családban mindenképpen egy számban kiemelkedő világnagyságba botlanánk. Ha a család január 14-én Szentmihályon megjelent tagjait nézzük, akkor az egyetlen hölgy az a Verrasztó Evelyn volt, aki néhány héttel korábban Isztambulban egy fantasztikus világcsúcscsot úszva rövidpályás Európa-bajnoki címet szerzett a 200 méteres vegyes úszásban. A Jövő SC klasszisa nem mellesleg 100 vegyesen és 200 méteres gyorsúszásban még egy-egy ezüstérmet is bezsebelt. Egy másik szempont alapján a családfővel illenék kezdenünk a Verrasztók bemutatását.

Dr. Verrasztó Zoltán eredményeinek felsorolásához azonban a rendelkezésünkre álló hely kevés lenne. Elég legyen csak kiemelnünk a kiváló hát- és vegyes úszónk világbajnoki címeit (1973 és 1975), illetve az olimpiai érmeit (1980. Moszkva, ezüstérem 200 méter hátton, bronzérem 400 méter egyéni vegyesben). A harmadik vendég, Verrasztó Dániel fiatal kora ellenére már komoly eredményekkel büszkélkedhet. Legutóbb például a már említett 2009-es isztambuli rövid pályás Európa-bajnokságon sikertült 400 méter vegyes úszásban egy ezüstérmet szereznie. A

szervezők elképzelése szerint a január 14-i fórumnak lett volna még egy vendége is: dr. Verrasztó Gabriella, dr. Verrasztó Zoltán testvére, de az egykor Cinkotán is praktizáló gyermekorvos, aki maga is válogatott úszó és olimpián volt, egy sajnálatos betegség miatt nem tarthatott a rokonaival.

A három Verrasztónak azonban így is sok mondanivalója akadt. Nem csoda, hisz az apa például három, Evelyn lánya pedig már két olimpián is részt vett. A három vendéget a családi köteléken kívül még egy fontos dolog összekötötte: mindhárman attól a Széchy Ta-

mástól tanultak meg úszni, akit sokan még ma is a világ legjobb úszóedzőjének tartanak. Dr. Verrasztó Zoltán a mester egyik első csoportjában kezdett el úszni, a gyerekei pedig Tamás bácsi utolsó csoportjának legnagyobb tehetségei voltak.

– Az úszás nagyon is munka- és időigényes. Sajnos a magyar oktatási rendszer még nem alkalmas arra, hogy a legjobb úszóink az edzéseik mellett tanulhassanak. A mi időnkben még más volt a helyzet – mondta a családapa –, és Tamás bácsi is megkövetelte mindnyájunktól, hogy tanuljunk. Talán nem véletlen, hogy az első Széchy-generáció minden tagja egyetemet végzett.

– Mindennap 4.50-kor kelünk, 5.45-kor az uszodában, 6 órakor már a medencében vagyunk – tette hozzá Verrasztó Dávid. – Sokszor felajánlották már nekünk, hogy menjünk ki Amerikába, de mi magyar uszodában, magyar edzővel és magyar módszerekkel szeretnénk felkészülni a versenyekre. – Eddig ugyanis bevált ez a módszer – egészítette ki a Verrasztó család férfitagjainak gondolatmenetét az újdonsült úszó Európa-bajnoknő.

## Januári koncert Zsédával

Már kezdünk hozzászokni, hogy az Erzsébetligeti Színház januárban a magyar popélet valamelyik hírességét hívja meg koncertre. A tavalyi Presser-est után most január 31-én Zsédényi Adrienn megjelenésében és dalaiban gyönyörködhetünk.

MÉSZÁROS TIBOR

A zongorista és én. Ez volt a koncert címe, amelyre január leghavasabb vasárnapján gyülekeztünk az Erzsébetligeti színházteremben. Zséda ügyeiben kevésbé járatos honfitársaink ebből arra következtethettek, hogy a művésznő intim színpadi együttlétre Cselik Gábor zongoristával legfeljebb a zene hangjaival bővül majd. Ezzel szemben a billentyűs mellett szemmel láthatólag fellépésre készült Fábry Sándor főzenész, Kuzbelt

Péter, a szaxofonok nagy mestere is. Hamar rájöttünk, hogy ő is a műsor része, annál is inkább, mert mikor Zséda bemutatta, megosztott egy titkot a hallgatósággal: Kuzbelt Péter nemcsak a Showder Bandet és énekesnőjét, Luandát űzi, hanem Zsédát is. Ő mondta, neki el kell hinnünk.

Szóval egy zongora és egy szaxofon hangjai kergették egymást, amikor az oldalfüggöny mögül kilépett Zséda, hogy üdvözlje rajongóit, akik között azonnal felismert néhány arcot a korábbi arénabeli koncertjének közönségéből. Rövid bevezetőjében elmondta, a Zongorista és én című koncertje jelenleg a kedvence, mert eddigi legkedvesebb dalaiból válogatta össze a műsort. Elmesélte azt is, hogy Cselik Gábort tizenhét éves kora óta ismeri, és a zenében kiválóan megértik egymást.

Majd elkezdődött a kétrészes Zséda-show. Ha ki kellene emelni a dalok valamelyikét, ak-



Az énekesnő kedvenc dalai hangzottak el

kor a Fekete rúzs vagy az És megindul a föld... jut eszébe az embernek, mert ezeket vastaps követte. És mindenképpen említést érdemel Domján Edit egykori nagy slágere, a Köszönet mindenért. Egy ügyes technikai trükk segítségével ennek a számnak a refrénje mindig Domján Edit hangján szólalt meg. Természetesen a vastaps most sem maradt el.

Úgy tűnik, Zséda jó választás volt, a koncertről hazatérő közönség minden jel szerint úgy érezte, ez az év jól kezdődött.



# A kultúra napja az iskolákban

A magyar kultúra napját kerületünk iskolái is megünnepelték. Hogy miképpen, annak lapunk tudósítója a Jókai Mór Általános Iskolában és a Lemhényi Dezső Általános Iskolában járt utána.

ZSIGMOND TÜNDE

Egyre nehezebb megszólítani a gyerekeket ebben az anyagias világban. Iskolánkban ezért minden évben különbözőképpen ünnepeljük meg a magyar kultúra napját. Az idén

Radnóti Miklós költészetét választottuk erre a célra, e téma köré csoportosítottunk mindent – tájékoztattott *Pereces Ágnes*, a Jókai iskola magyarnyelv- és irodalomtanára. – Január 25-én egy kis ünnepi összeállítás keretében a nagy költő *Nem tudhatom* című versét mondták el úgy a jókais tanulók, hogy minden sor más gyerek szájából hangzott el. Ezzel azonban nem ért véget a kultúra napja a Jókai Mór Általános Iskolában.

A tavalyi Radnóti-évhez, a költő születésének századik évfordulójához illően a diákok és

családtagjaik, valamint az intézmény pedagógusai pontosan száz Radnóti-verset másoltak le, és e versgyűjteményből kiállítást is rendeztek az iskola aulájában. – A lelkesedés határtalan volt a másolás időszaka alatt – mesélte a tanárnő. – Radnóti sajnos most nem mindenhol tananyag az általános iskolákban, nálunk azonban ezen a héten tanulóink megismerték, és bátran mondhatom, meg is szerették a költőt. Bízom abban, hogy a jövőben is élvezettel, jó ismerősként forgatják majd verskötetek lapjait – zárta szavait *Pereces Ágnes*.

A magyar kultúra napjához, az irodalom-, ének-, rajzórakon való megemlékezésen túl, a Lemhényi Dezső Általános Iskolában szintén kapcsolódott egy rendkívüli kiállítás, amelyet január utolsó hetében *Tárnok Mária* nyitott meg. *Dr. Hoffmann Károlyné* iskolai igazgató, aki a hétköznapi kultúra zászlóvivőjeként rendszeresen ad otthont iskolájában képzőművészeti és fotókiállításoknak, elárulta, hogy nem véletlenül kérte fel a polgármester úr feleségét e kiállítás megnyitására, hiszen az ott megtekinthető szemet



Magyarország különböző tájairól származó darabokat mutattak be

gyönyörködtető kézimunkákat is ügyes női kezek alkották. A Magyarország tájegységeit felvonultató, színes mezőkövesdi és kalocsai motívumok és minták is valószínűleg a kiállítás hölgylátogatóit fogják elvarázsolni. – E kiállítás méltó elindítója annak a hasznos és szép női tevékenységnek, a kézimunkázásnak, amelyet ezentúl szakkör keretében mi is szeretnénk művelni iskolánkban – mondta *dr. Hoffmann Károlyné*.



Kézimunka-kiállításnak adott otthont a Lemhényi iskola

## Játszóház kicsiknek a teátrumban

ZSIGMOND TÜNDE

Az Erzsébet-liget a kisgyermekünkkel otthon lévő anyukák kedvelt tartózkodási helye. Az örömteli, közösen eltöltött idő, a szabad levegőn tett séta és játék, a színház hasznos és szórakoztató gyermekprogramjai mellett olykor igény támad a fiatal anyákban is az egyéni kiruccanásra. A ligetben erre tucatnyi lehetőség van: különféle sport- és kulturális programokból válogathatnak a kapcsolódásra vágyó családanyák. De mi legyen a gyerekkel, amíg az anya úszik, jógázik, netán megnéz egy kiállítást?

Erre az esetre talált megoldást a XVI. kerületi nagycsaládosok elnöke, *Székely Hajnalka* és *Berecz Ilona*, a szervezet elnökhelyettese,

amikor tavaly, az esztendő végén létrehozták a Palánta játszóházat.

Tíz óra körüli érkezésemkor már négy pici palánta ült körül az asztalt, ahol *Berecz Ilona* a gyerekekkel együtt nagy vidámság közepette, zsemlemorzsából varázsolt elő képeket. A kicsikkel való foglalkozás nem okoz nehézséget *Icának*, aki szociálpedagógus, s maga is négy gyermek gyakorló édesanyja. A baba-mama klub tagas helyiségében található ízléses és praktikus gyermekbútorok, játékok részben *Hajnitól* és *Icától*, részben pedig adományokból származnak. – A baba-mama klubban támadt fel az igény, illetve született meg az ötlet, hogy létrehozzunk egy „színházi gyermekmegőrzőt”. Sok fiatal család él távol a nagyszülőktől, számukra gyermekeik pár órára való elhelyezése is nehézsé-

get okoz. Pedig sokszor akad aprócseprő elintéznivaló. S abból, ha egy kisgyermekes családanya néha lélegzethez jut egy kis időre, az egész család profitál. Már vannak visszatérő, „törzsvendégeink” is, főleg a másfél-három éves korosztályból – tájékoztat *Székely Hajnalka* pedagógus, három gyermekes családanya.

*Németh Gáborné* ma másodszor hozta el ide két és fél éves kisfiát. *Dani*, anyukájáról teljesen megfedkezve, önfeledten játszott a kortársaival. – Másodszor vagyunk itt a játszóházban. Azért kezdtünk idejárni, hogy könnyebb legyen a leválás. *Dani* nemsokára óvoda lesz, s remélem, hogy a Palántában eltöltött idő segít nekünk a közösségi élet megkezdésében – mondja a fiatal édesanya. A Palánta játszóházban is van beszoktatási idő,

persze itt mindez gyorsabban zajlik, mint a bölcsődében, óvodában. *Daniék* lassan szedelőzködnék, indulnak hazafelé. Kint a folyosón ismerősökkel találkozhatnak, egy hasonló korú kisfiú és az anyukája, akikkel *Dani* sajnálatára – hiszen olyan jól lehetett volna még együtt játszani – éppen váltják egymást a játszóházban. – Sebaj, majd jövő héten bepótoljuk – vigasztalják az anyukák csemetéiket búcsúzás közben.

A Palánta játszóház minden csütörtökön reggel 9 és dél között áll a kisgyermekes szülők rendelkezésére. A játszóház egytől ötéves korig fogad gyermeket, előzetes bejelentés után. Belépés csak váltótípusban! További tájékoztatás *Berecz Ilonánál* a 06-20/313-8738-as és *Székely Hajnalkánál* a 06-30/961-6871-es telefonszámokon kérhető.



# A Himnusz születése tiszteletére

Az idén január 22-éről bizonyára sokaknak eszébe jutott, hogy véletlenül ez a nap a nemrég elhunyt előadóművész, Cseh Tamás születésnapja is. Azt azonban, hogy a magyar kultúra napját éppen ekkor ünnepeljük, annak köszönhetjük, hogy 1823-ban e napon fejezte be Kölcsey Ferenc nemzeti imádságunkat, a Himnuszt.

MÉSZÁROS TIBOR

A ki a magyar kultúra napját méltóképpen akarja megülni, legjobb, ha választ egy ünnepélyes helyszínt, a legjobb szerzők műveiből állítja össze a műsort, és kiváló előadókat kér fel azok bemutatására.

Valószínűleg ezt a receptet követték a Corvin Művelődési Ház rendezésben részt vett munkatársak, amikor a központi ünnepség helyszínéül most is a rákosszentmihályi katolikus templomot választották. Így akik január 23-án 15 órára megtöltötték a Szent Mihály-templom padsorait, áhítatos környezetben, maradandó művészeti élményre számíthattak.

Az ünnepség bevezetéseként a jelenlévők közösen elénekelték a Himnuszt. Arról, hogy a hangzás tökéletes legyen, a szentmihályi templom kórusa, a Corvin kórus és a Szombati Klára karnagy ötlete alapján erre az alkalomra önként jelentkező, szép hangú kerületlakókból álló egyesített énekkar gondoskodott. A Himnuszt Kodály



A rákosszentmihályi katolikus templomot választották az ünnepség helyszínéül

Zoltán Magyarok című kánonja követte, ugyancsak az egyesített kórus előadásában.

Ezt követően Szabó Csilla, a Corvin Művelődési Ház új igazgatója mondott néhány bemutatkozó, majd bevezető szót. A Néri Szent Fülöp iskola tanulói közül Bozsik Brigitta a moldvai csángók népdalkincsének egy darabját hozta el erre az ünnepi alkalomra, azután egy Mária-dalt adott elő. Furulyán Szentimrei Panni kísért. Reményik Sándornak a fogvatkozó magyarokat féltő Templom és iskola című költeményét Tóth Dominik, a kerületi rendezvények állandó szereplője szavalta el hazafias tüllel.

Ezután Koltay Gábor rendező, a Mindszenty-szobor avatőünnep-

ségének egyik főszereplője lépett a hallgatóság elé. A köztudottan nemzeti érzelmű, hazafias szemléletű művész ünnepi beszédében a magyar nyelv és kultúra összetartó erejéről, identitásteremtő, hagyományörző és a közös hagyományokon alapuló összetartozás élményét adó szerepére hívta fel a figyelmet. Emlékeztetett arra a sajnálatos tényre, hogy évente csaknem negyvenezer fővel csökken hazánk népessége, ami összefügg azzal is, hogy az abortuszok száma nálunk az egyik legmagasabb Európában. Ezért mindenkit arra kért, hogy saját helyén, saját életében ereje és lehetősége szerint támogassa a magyar kultúrát, őrizze a hagyományokat, és adja is tovább azo-

kat, mert ezzel a magyar nemzet érdekeit szolgálja, és csak így lehet megakadályozni a globalizáció világhódítását.

A műsornak ezt a részét a szentmihályi templom énekkara zárta Bárdos Lajos Mennyei kórus hangja kél című művével. Bárdosnak ez a műve igazán sokat árul el egy kórus egységéről, de a szentmihályiak állták a próbát. A templomi környezet, no meg a művet záró légies pianissimo tényleg azt az érzést keltette a hallgatóságban, hogy egy menyeyi kórus énekét hallotta.

Pedig a műsor java még hátra volt. Ekkor következett ugyanis a Lélektől lélekig című összeállítás, amely a klasszikus zene gyöngyszemeiből – többek között Bach és Liszt egyházi műveiből – válogatott összeállítást kínált a hallgatóságnak énekhangra, trombitára és orgonára.

A több műfajban otthonosan mozgó Sáfár Mónika gyönyörű szopránja jól illeszkedett a Nagy László Adrián orgonajátéka és a Monoki Attila trombitahangjai által megjelenített patetikus érzelmvilághoz.

A közönség soraiban felfedezhettük a néhány megjelent önkormányzati képviselő és a kultúra kerületi képviselői között az egyik előadott mű szerzőjét, Tolcsvay Lászlót, aki felesége, Péreli Zsuzsa textilművész társaságában vett részt a kultúra ünnepén.

A kerület több rendezvényével emlékezett meg a magyar kultúra napjáról. Ezek közül az egyik az ART 16 Művészegyesület Csendélet a művészetben című kiállítása volt, amelyet Ádámffy Pál művésztanár nyitott meg, és amelyen részt vett Szabó Csilla, a Corvin Művelődési Ház igazgatója is.





## Corvin Művelődési Ház – Erzsébetligeti Színház

(1165 Budapest, Hunyadvár utca 43/b. Telefon: 401-3060.)  
 Február 21-én, vasárnap 15 órakor farsangi nótahangverseny. Magyar nóták, operettegyvelegek, cigánydalok. A műsort a Nóta tv élőben közvetíti. Prímások: Buffó Rigó Sándor, Berki Péter. Énekesek: Csala Judit, Dömsödi Farkas Bálint, Somogyi Erika, Fazekas József, Rupa Ilona, Fényes György. Humorista: Lukács Gábor. Műsorvezető: Badi Laura és Kázmér Öcsi bácsi. Művészeti vezető: Horváth Zoltán. Belépődíj: 1400 Ft/fő.  
 Március 6-án, szombaton 20.30-kor – Gesarol-buli – Vendég 19.30-tól a Diorit Tini zenekar. Belépő 1800 Ft.  
 Kapunyitás 18.45-től.  
 Március 7-én, vasárnap 10 órakor – Almamánia koncert – az Alma Együttes vidám, interaktív koncertje gyermekeknek.  
 A kezdés időpontja 16 órára változott!  
 Március 7-én, vasárnap 16 órai kezdettel – „Gondviselés” – Müller Péter előadása – Jegyár: 2000 Ft/fő.

## Árpádföldi Községi Egyesület

(XVI. Árpádföld, Cibakháza u. és Menyhért u. sarok.)  
 Utazás május 15–21-ig, 7 nap!  
 Az ÁKE szakosztálya többnapos kirándulást szervez. Úticél: Kárpátalja (a honfoglaló magyarok útján) Kijev–Csernigov–Munkács–Vereckeai hágó.  
 Utazás Kijevig vonattal (hálókocsi), onnan busszal magyar nyelvű idegenvezetővel. Hazafelé Csaptól vonattal.  
 Szállás, félpanzió, belépők, idegenvezetés, vonat- és buszki költség kb. 330 euró. Időpont: május 15–21-ig, 7 nap.  
 Részletes információ és jelentkezés: Völgyi Margit 409-0601 vagy 06-70/226-9242.

## Sarkad udvar

(1162 Budapest, Rákosi út 224. és Sarkad utca sarok, 06-70/242-6798.)  
 Február 27., szombat: Télkihordó farsang a Sarkad udvarban.  
 Programok: – 10.00. Kapunyitás, ünnepélyes megnyitó – Délelőtti gyermekműsorok, kézműves foglalkozások (busóálarc, bábuk és hangszerek készítése, fafaragás, rongyvágás, szalagszövés), élő zene, nótázás – bográcsolás, lepénysütés – Délután vidám népi játékok, vetélkedők – 17.00. Farsangi felvonulás busóálarcban, élő zenével, zajkeltő eszközökkel – 18.30-tól indul a táncház és az esti mulatság, tombola – Egész nap gyermekjátékszoba és büfé. Belépő fejkenként egy tombolaajándék és egy csipetnyi jókedv!  
 (A kézműves foglalkozások részvételi díja: 200–1000 Ft az anyagköltség függvényében.)  
 A szervezők kérése, hogy aki szívesen jár népviseletben, az jöjjön úgy!  
 Szervezők: Kézművelők Egyesülete, Árpád Népe Egyesület és a KALOT Sz. N. Egyesület.  
 Érdeklődni lehet: Trombitás Enikőnél a 06-70/242-6798-as, Urbán Péternél a 06-20/473-5963-as vagy Kratočil Zitánál a 06-20/462-4756-os telefonon.

## Dr. Kresz Mária Alapítvány

(1165 Budapest, Sasvár u. 101. Tel./fax: 06-1/407-1502.)  
 Február 20. 10–16 óra: Farsangi nyitott családi nap.  
 Agyagozás és korongozás, nemezálarc, gyöngykarkötő és zajkeltő eszközök készítése – belépődíj 600 Ft/fő, 4 éves kortól. A nemezelésnél és a gyöngyfűzésnél jelképes hozzájárulást kérnek.  
 Március 20. 10–16 óra: Húsvéti nyitott nap.  
 Agyagozás és korongozás, nemezálarc, gyöngykarkötő és zajkeltő eszközök készítése – belépődíj 600 Ft/fő. 4 éves kortól.  
 A nemezelésnél és a gyöngyfűzésnél jelképes hozzájárulást kérnek.

## Holdvilág Kamaraszínház

(1161 Rákosszentmihály, Ságvári u. 3. 405-8759.)  
 Február 18., csütörtök 10 óra – Árgyélus királyfi – Manoda-1. és Csip-Csup Csodák-bérlet. 14 óra – Árgyélus királyfi – Jókai - XVI. bérlet.  
 20 óra – Megvan minden kerekünk! – A farsang jegyében! Jegyár: 1850–3000 Ft.  
 Február 21., vasárnap 15 óra – Árgyélus királyfi.  
 Február 22., hétfő 14 óra – Árgyélus királyfi, Szent-Györgyi-1. bérlet.  
 Február 23., kedd 14 óra – Holle anyó – Szent-Györgyi-2. bérlet.  
 Február 24., szerda 10 óra – Holle anyó – Varázskorona-2. bérlet.  
 Február 25., csütörtök 10 óra – Holle anyó – Manoda-2. bérlet (A január 21-i előadás helyett!) 14.30 Holle anyó – Móra - XVI. bérlet (A január 20-i előadás helyett!)  
 Február 26., péntek 19 óra – Kráter – Vers Galéria – Vers-Galéria bérlet – Pilinszky-est.  
 Február 28., vasárnap 15 óra – Holle anyó.

## Rácz Aladár zeneiskola

(1165 Budapest, Táncsics M. u. 7. 403-2093, 407-2407.  
 www.razeneiskola.hu , E-mail: info@razeneiskola.hu)  
 Helyszínváltozás:  
 Február 15., hétfő 18 óra: Tanári hangverseny (4. bérleti hangverseny).  
 A zeneiskola Stringendo vonósenekara és növendék szólistái.  
 Rácz Aladár zeneiskola hangversenyterme, 1165 Bp., Táncsics u. 7.

## Köztisztviselői klub

A köztisztviselői klub következő foglalkozását február 17-én tartja a szokott helyen. Vendégünk lesz Ancsin László jegyző úr.

## Déli Harangszó Baráti Kör

(Dr. Onyestyák György, 06-20/395-3537; ony@freemail.hu)  
 2010 első fél évében a következő helyszínekre szervez kalandozást:  
 Március 20. Zólyom és Selmechánya kincsei.  
 Április 17–18. Széchenyi emléktúra: Bécs–Sopron–Nagycenk.  
 Április 24. Hortobágy és Debrecen csodái.  
 Május 1. Cegléd és Nagykőrös térsége.  
 Május 15. Havasszépe virágzás a kámi Jeli Arborétumban.  
 Május 22–23. Pünkösdi Zrínyi-túra. Horvátországi magyar emlékek.  
 Június 5–6. „Vesszen Trianon!” zárandoklat Árva vármegyébe és a Duna-jecre.  
 Június 19–20. Kenderes, Nagyvárad, Déva, Vajdahunyad, Arad, Temesvár.  
 Jelentkezés Szuhaj Péternél: 403-2622. Kirándulásaink a szokott helyről, a Bp. XVI. kerület Veres Péter út és a Pilóta utca sarkáról indulnak. Jelentkezés és az útiköltség befizetése keddenként 17 és 19 óra között a Veres Péter út 27.-ben.  
 2010. február 18., csütörtök 18 óra: Edvins Snor „A szovjet sztori!” című dokumentumfilmjét mutatjuk be az Erzsébetligeti Színház Harmónia termében Pongrátz Gergely 78. születésnapján. Soha ne feledjük az áldozatokat és a hősokeket!

## Pofosz XVI. kerületi szervezete

(1163 Veres Péter út 27. Telefon: Mihala Tibor, 403-2198.)  
 Február 24., szerda 15 óra – Mátyás király szobor.  
 Ünnepi megemlékezés Mátyás királyról és a kommunizmus áldozatairól.  
 Déli harangszóval közös rendezvény Mihala Tibor – Onyestyák György.  
 Február 26., péntek reggel 6.38 óra Keleti pu. – Kirándulás Győrbe.  
 Karmelita templom, olasz lépcső, püspöki vár, székesegyház.

## Díszdiploma

Felhívjuk minden Budapest Főváros XVI. kerületében lakó óvónőnek, tanítónak, tanárnak a figyelmét: aki 1940-ben, 1945-ben, 1950-ben, illetve 1960-ban kapta meg pedagógus diplomáját állami vagy felekezeti intézményben, illetve olyan felekezeti intézményben, amely jelenleg nem működtet pedagógusképző intézményt, továbbá legalább 30 éven keresztül dolgozott a pedagóguspályán vagy a művelődésügy területén, hogy díszoklevél adományozására irányuló kérelmet 2010. február 27-ig juttassa el a Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Polgármesteri Hivatala Művelődési Ügyosztályára személyesen vagy postai úton. (1163 Budapest, Havashalom u. 43.) További információ kérhető: II. emelet 225. sz., Huszka Éva, telefon: 401-1527.

A jubileumi diplomák adományozásához szükséges:

1. kérelem az eredeti oklevelet kiállító intézmény vezetőjéhez, illetve annak jogutódjához, amely tartalmazza az igénylő nevét (hölgyeknél leánykori nevét), édesanyja leánykori nevét, születési helyét, idejét, taj számát, adóazonosító számát, 2. szakmai önéletrajz, az eredeti diploma fénymásolata (nem magyar nyelvű diploma esetén annak hiteles magyar fordítása szükséges!) 3. a pedagóguspályán eltöltött minimum 30 év igazolására a munkakönyv 1. és 9–12. oldalainak fénymásolata, 4. ha a kérelmező már megkapta a díszoklevél egyik fokozatát, úgy a kérelemhez elegendő a díszoklevél másolatának és a szakmai önéletrajznak a csatolása.

Felhívjuk a figyelmet arra, hogy amennyiben személyesen hozza be, vagy meghatalmazottja útján juttatja el a fent felsoroltakat, és nem áll módjában azokról fénymásolatot készíttetni, kérésére a helyszínen fénymásolatot készítünk. A beadási határidőn túl érkező kérelmeket nem áll módunkban elfogadni.

## I. SZENTMIHÁLYI CSALÁDI ÉS ISKOLAI ÚSZÓVERSENY KIÍRÁSA

2010. február 27-én, szombaton 12.30–13.30 között.

Helyszín: Bp., XVI. Kerület Szentmihályi Tanuszoda (1162 Bp., Segesvár u. 26.). Rendező: Bp., XVI. Kerületi Uszodák, Szent-Györgyi Albert Általános Iskola, Lemhényi Dezső Általános Iskola, Táncsics Mihály Általános Iskola.

Résztvevők: – 3 és 4 fős családi csapatok – 6–8 fős iskolai csapatok – vagy egyéni versenyzők a versenyszámok szerint. Nevezések leadása: 2010. február 25., csütörtök 12 óráig.

E-mailben: [szentmihaly@uszodak16.hu](mailto:szentmihaly@uszodak16.hu) vagy [info@szgyaiskola.hu](mailto:info@szgyaiskola.hu)

Személyesen: Szentmihályi Tanuszoda, 1162 Budapest, Segesvár u. 26., Szent-Györgyi Albert Általános Iskola, 1161 Budapest, Csömöri u. 20., Lemhényi Dezső Általános Iskola, 1165 Budapest, Hősök fasora 30.

Versenyszámok: 3 x 50 m családi gyorsváltó (2 szülő, 1 gyerek) – 6 x 25 m iskolai gyorsváltó (2 felnőtt, 2 alsós, 2 felsős gyerek) – 4 x 25 m családi gyorsváltó (2 szülő, 2 gyerek) 100 m férfi gyorsúszás – 50 m női gyorsúszás – 50 m fiú gyorsúszás (3. és 4. osztályosok) – 50 m leány gyorsúszás (3. és 4. osztályosok) – 50 m fiú gyorsúszás (5. és 6. osztályosok) – 50 m leány mellúszás (5. és 6. osztályosok) – 50 m fiú gyorsúszás (7. és 8. osztályosok) – 50 m leány mellúszás (7. és 8. osztályosok) – 8 x 25 m gyorsváltó (4 alsós, 4 felsős gyerek).

Díjazás: egyéni versenyszámokban I., II., III. helyezett, családi versenyszámokban I., II., III. helyezett, iskolák közti versenyszámokban pontverseny alapján: I., II., III. helyezett. Helyezések eldöntése: kézi időméréssel.

Indítható versenyzők száma: iskolánként egy csapat versenyszámonként, egyéni iskolánként egy versenyszámban max. 4 fő.

Budapest, 2010. február 1.

Tóth András

## XVI. Kerületi Vöröskereszt

(Veres Péter út 27., 403-5562, délelőtt.)

Ingyenes jogi tanácsadást tart jogi szakértőnk 2010. február 25-én 10–12-ig irodánkban, a továbbiakban pedig kéthetente csütörtökön, 10–12 óráig. Munkajoggal kapcsolatos kérdéseikre munkajogász válaszol.

Helye: Veres Péter út 27. Bejelentkezés személyesen vagy telefonon, a 06-1/403-5562-es telefonszámon 8–12-ig.

## Ötvenéves osztálytalálkozó időpontváltás

A 2010. április 10-én 15 órai kezdettel meghirdetett, de a választások miatt egy héttel későbbi időpontban, április 17-én 15 órai kezdettel megtartandó ötvenéves osztálytalálkozóra továbbra is várjuk mindazok jelentkezését, akik 1952 és 1960 között jártak a sashalmi Hősök fasorai általános iskolába Leőchei Károlyné vagy Uhrmann György osztályába. Azokra is számítunk, akik nem végig voltak osztálytársaink. Kérjük, aki tud volt osztálytársainkról, értesítse őket! Érdeklődni a 06-30/970-6343-as telefonon lehet.

## Választási hirdetmény

### Tisztelt Választópolgárok!

A Magyar Köztársaság elnöke kitzte az országgyűlési képviselők 2010. évi választását. Az első forduló napja: 2010. április 11. (vasárnap), a második forduló napja 2010. április 25. (vasárnap).

A szavazóhelyiségek címe változatlan, kivéve a 2. számú szavazókört (a Rákóczi út – Rákospalotai határút – János utca – Baross utca által határolt területen lakó választópolgárok tartoznak ide), amelynek a címe korábban a Szent-Györgyi Albert Általános Iskola Csömöri út 20. szám alatt található épülete (új iskola) volt, most azonban a Csömöri út 142. szám alatti iskolaépületbe (rég iskola–alsó tagozat) került áthelyezésre.

**Felhívom a Tisztelt Választópolgárok figyelmét, hogy az értesítőt figyelmesen olvassák el!**

A választópolgárok a választói névjegyzékbe való felvételükről szóló értesítőt és az ajánlószelvényeket 2010. február 8. és február 12. között kapják meg. Az értesítők kézbesítést a Magyar Posta Zrt. végzi, azonban azokat csak zárható levélszekrénybe dobják be, ellenkező esetben postai értesítőt hagynak, és a választási értesítő a postán vehető át. A postai értesítőn megjelölt határidőt követően a választási értesítő a polgármesteri hivatal (1163 Budapest, Havashalom u. 43.) fsz. 8. irodájában vehető át. Az a választópolgár, aki nem kapott értesítőt, a polgármesteri hivatalhoz fordulhat tájékoztatásért munkaidőben a 401-1473 vagy a 401-1474 telefonszámokon.

A választópolgárok az ajánlási jogukkal az ajánlószelvények jelölt vagy jelölő szervezet részére való átadásával 2010. március 19-ig élhetnek.

A jelöléshez legalább 750 választópolgár érvényes ajánlása szükséges.

A választópolgár személyesen, lakóhelyén szavazhat. A szavazás napján lakóhelyétől távol lévő választópolgár belföldön igazolással, külföldön a Magyar Köztársaság nagykövetségein és főkonzulátusain adhatja le szavazatát.

Igazolás kiadását ajánlott levélben 2010. április 6-ig, személyesen vagy meghatalmazott útján 2010. április 9-én 16 óráig, a külképviseleti névjegyzékbe való felvételt 2010. március 19-én 16 óráig lehet kérni a lakóhely szerint illetékes jegyzőtől.

Szavazni egy egyéni választókerületi jelöltre és egy területi listára lehet.

Tájékoztatom Önöket, hogy a polgármesteri hivatalban választási információs szolgálat működik, ahol munkatársaim készséggel állnak a rendelkezésükre. Telefonon: 401-1627, e-mailben: [visz@budapest16.hu](mailto:visz@budapest16.hu)

További információkat találhatnak az országgyűlési képviselő-választással kapcsolatban a [www.budapest16.hu](http://www.budapest16.hu) weboldalon is.

### Felhívás

Jelentkezőket várunk szavazatszámoló bizottsági tagnak!

A helyi választási iroda várja azon választópolgárok jelentkezését, akik szívesen részt vennék a választások lebonyolításában azzal, hogy munkát vállalnak a szavazatszámoló bizottságok munkájában.

Jelentkezni lehet munkaidőben Bódy Istvánnénál személyesen a polgármesteri hivatal épülete mellett található képviselői irodán (1163 Budapest, Havashalom u. 41.) vagy telefonon a 401-1777 számon.

Ancsin László sk.  
a helyi választási iroda vezetője



# Történelmünk képeslapokon

Amikor a Magyar Posta 1896-ban kiadta 32 lapból álló millenniumi képeslapsorozatát, vagyis Magyarországon az első képes levelezőlapokat, ki tudja, gondoltak-e arra, hogy egyfajta képi történetírást is elindítanak? Ezek a korabeli képeslapok az ábrázolt épületekkel, eseményekkel, az utcán sétáló emberek ruházatával, a lapokon található feliratokkal, a korra jellemző, mégis egyéni üzenetekkel mára fontos történeti, kultúrtörténeti forrásként szolgálnak. Az egykori épületek egy részét lebontották, vagy felismerhetetlenségig átalakították, a közlekedési eszközök elavultak, jobb esetben múzeumok remizében alszanak, az utcákon ácsorgó, a fényképész-mester kamerájába bámuló időmilliomos embereket, a korcsmajuk, üzlethelyiségük előtt álló büszke tulajdonosokat és alkalmazottaikat pedig már egyre kevesebben ismerik fel a helyi leszámazottak.

SZÉMÁN RICHÁRD

**A** XX. század első évtizedétől a nyomda- és fotótechnika fejlődésével bővült a választék, egyre nagyobb példányszámban készültek a képes levelezőlapok, így elődtelepüléseinkről szép számmal maradt ránk ezekből, amelyeken nyomon követhetjük egyebek közt például településeink elnevezéseinek változásait is.

Korabeli képeslapokból tudhatjuk meg például, hogy Cinkotán, a „nagy utca”, a mai Vidám vásár utca egykor Kossuth Lajos utca, majd Fő utca lett, hogy az utca Kerepesre vezető sarkán először nádfedeles vendégfogadó állt, a Vasúthoz címezve, amelynek helyére építették később Weisz József nagyszállóját, amely épületben ma Cinkota gyógyszer-tára üzemel.

Képeslapok mesélnek nekünk Mátyásföld nagyszállójának átépítéseiről, láthatjuk, hogy *Divald Károly* híres és divatos budapesti fényképész 1900-as felvételén

szereplő két toronyszárny közti, még favázas középső részt 1904-re már beépítették, előtte a terasz kovácsoltvas oszlopai tartották a tetőt a nyáron mulató úri közönség fölé.



A mai Nagyicce állomás Rákosszentmihály felirattal

Később készült levelezőlap a nagyszálló egykori épületébe beköltözött Corvin Gimnáziumról is, amin az épület kissé megviselve, de még a régi pompájára emlékeztet. (Mai, szögletesített alakját nem tudom, nyomdába merték-e küldeni, de jellemző pillanata lenne a múlt század történetének, ha beillesztenénk egy ilyet a gazdag sorozat végére.)

A mai Sashalom egykori, önállóság előtti területén álló épületeket ábrázoló képeslapok adják a néző számára a legnagyobb talányt. Mintha a nyomda ördögének kedvenc helye lett volna a település. A képeslapok feliratainak káoszából nehéz kikiemelni, de ha sikerül, a település törté-

netéről is többet tudunk meg. Vegyük például a vasutat. (Ami egyébként kedvenc témája volt egykor a képeslapkészítőknek.) 1888-ban indították el Budapest és Cinkota között a helyi érdekű vasutat.

Területünkre érve először a mai Nagyicce állomáson állt meg, akkoriban nagyjából lakatlan területen, az állomás homlokzatán először a József főherceg telep elnevezés állt. Ez utóbbi telep Pusztaszentmihály része volt, a szentmihályi lakosok innen gyalogolhattak haza a feltöltött Szentmihályi úton (ma Piros rózsza utca). 1903-ban az állomás a Rákosszentmihály nevet kapta meg, majd 1916-tól lett Cinkotai Nagyicce.

Az Ehmann Viktor által parcelázott Ehmann-telepre (a közigaz-

gatásilag Cinkotához tartozó, Rákosszentmihály határára épült település 1923-ban kapta meg Sashalomként az önállóságát) címzett képeslapokon ezért fordul elő hol Rákosszentmihály, hol Cinkota neve, mint célközönség. És fordítva is, az itt álló épületeket ábrázoló képeslapokon is hol Cinkota, hol Rákosszentmihály szerepel a hivatalos feliratokon.

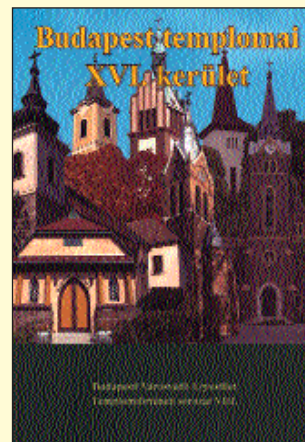
Ilyen hát a képes történelem, nyomon követi a múlt divatokat, az épületek változó formáit, megőröki az itt élő emberek arcait, megélt pillanatait. Ha okosan nézzük, betekintést nyerhetünk politikába, közigazgatásba, megragadhatjuk az időt, ami már nem tér vissza, de üzenetet küldhet.

## Kertvárosi helytörténeti füzetek

Budapest templomai  
XVI. kerület

**R**endhagyó módon ebben az ismertetőben nem a Kertvárosi helytörténeti füzetek sorozat egyik kötetét mutatjuk be. Témája és terjedelme miatt ide tartozónak ítéltük meg a Városvédő Egyesület Templomtörténeti sorozatának VIII., kerületünkről szóló darabját. A jó minőségű papírra nyomott, színes kiadvány kerületünk tizenöt meglévő templomát mutatja be, a templomok építésének rövid történetével és rengeteg képpel. A kötet szerzői, *Fabó Beáta*, *Kovács Mária*, *Mayer László*, *Mayerné Lendvai Mária* és *Millisits Máté* külön hangsúlyt helyeztek a templomok megszentelt tereit kialakító művészek bemutatására is. A kötet utolsó fejezetében a templomainkhoz kapcsolódó szentjeink rövid életrajzát mutatják be a szerzők. A kötet írásait angol és német nyelven is összefoglalták, és építészeti, valamint liturgikus szótárral egészítették ki. A kötetet *Lantos Antal* lektorálta. A templomtörténeti könyvet *Szémán Richárd* fotográfiái, valamint archív képek, térképek, rajzok illusztrálják.

A könyv kapható az Erzsébetligeti Színház pénztárában, a Maconkai-galériában, a kerület mindkét könyvtárában és az önkormányzati hivatalban.



## Mottó

„Minden helység jóléte és fejlődése elsősorban a megfelelő közlekedéstől függ. A szentmihályi pusztán harminc év alatt hatalmas kertváros fejlődött, mert akik sorsát intézték, mindig ismerték ezt az igazságot.”

Rákos Vidéke  
1929. január 13.



# Miért érdemes a téli olimpiát figyelemmel követni?

RIERSCH TAMÁS

Pontosabban lesz kiért, hisz a tizenhat fős magyar válogatottban a sífutó *Viczián Vera* személyében a kerület (egészen pontosan Rákosszentmihály) is képviselteti magát. Ilyenre pedig a téli olimpiák történetében eddig csak egyszer, 1960-ban volt példa, amikor a kaliforniai Squaw Valleyben megrendezett ötkarikás játékokon egy szentmihályi fiatalember, *Sudár Tamás* síugró is részt vett.

A jelenlegi tizenhat fős csapatban *Viczián Vera* az egyetlen édesanya (édesapa sincsen), ami nagyon megnehezíti a dolgát. Neki ugyanis egy hároméves kislányt, Ágit és egy öt és fél éves kisfiút, Balázst kell két hétig nélkülölnie. Az olimpiára való kiutazást nem halogathatta, mivel a program a síelőkkal kezdődik, akiknek ráadásul akklimatizálódniuk is kell, ezért neki már az első csapattal február 5-én hajnalban el kellett utaznia a kanadai versenyhelyszínre. De a gyerekeinek megígérte, hogy amint a két versenyszáma – a 10 kilométeres szabadstílusú sífutás, illetve az 1300 méteres klasszikus stílusú sprint – lezajlik, azonnal visszatér hozzájuk. Verát az utolsó pillanatban, február 4-én csomagolás közben értük utol. – Hogyan lettem sífutó? Tízéves koromban egy nyári napközis táborban az egyik testnevelő csinált egy futóversenyt a gyerekeknek, és az ügyesebbeket a Vasas SC sífutóihoz irányította – mesélte a már három éve Szentmihályon élő sportoló. – Hogy hányan fogadtuk meg a tanácsát, azt nem tudom, én mindenesetre lementem edzésre, és ott ragadtam.

*Viczián Vera* sportolói karrierje tehát már 1982-ben elkezdődött. A civilben egy neves banknál osztályvezetőként dolgozó fiatalasszony eleinte hobbiszinten űzte ezt a gyönyörű sportot. Ám ahogy teltek-múltak az évek, a lelkesedése csak nem akart csökkenni. Pedig a hazai síviszonyok minden



**Nekünk, magyaroknak hosszabb ideig tartott a téli olimpiák megkedvelése, mint a tőlünk északabbra élő vagy nagyobb hegyekkel rendelkező nemzeteknek. A téli ötkarikás játékokon ugyanis nem sok babér termett nekünk. Éremesőre a február 12-én elkezdődött vancouveri játékokon sem számíthatunk, de ezen az olimpián lesz miért izgulnia a XVI. kerületi embereknek.**

kedvét elvehették volna a sportágtól. – Gyerekként, utánpótláskorúként rendre jól szerepeltem – emlékezett vissza. – Az első felnőtt országos bajnoki győzelmet viszont meglehetősen későn, csak 2008-ban szereztem. Akkor viszont minden számban, 1300 méteren, 10 és 30 kilométeren is első lettem. Sőt, a nyári síroller országos bajnokság mindkét számát, a hegyit és az országútit is én nyertem.

Apropó, síroller: ezt a felénk elég ritka sportot azért kell űzniük a síelőknak, hogy – havas te-

rep híján – nyáron is kondiban tartsák magukat. Verát már sokan láthatták a kerületben, amint nyáron a szentmihályi kiserdő környékén a sírollerjével edzett. – A családommal három éve költöztem a kerületbe. Budaiként előtte nem sokat tudtam Rákosszentmihályról – ismerte be *Viczián Vera*. – De az élet úgy hozta, hogy itt élek, és nem tagadom, hogy jól érzem magamat. Nekem, sífutónak különösen alkalmas ez a kerület, hisz számos jó edzőterreppel (elsősorban sírollerrel) rendelkezik.

A 2010-es vancouveri téli olimpia az első, ahova a sífutóknak is kvalifikálniuk kellett magukat. Korábban úgy volt, hogy minden nemzet szakszövetsége egy-egy női és férfi versenyzőt nevezhetett az olimpiára. Ez azonban azt idézte elő, hogy nagyon ügyetlen sífutók is rajthoz állhattak a versenyen. – A sífutásban úgynevezett „FIS-pontokat” kapunk. Ez a bonyolult pontrendszer egy viszonyszámból adódik, mindig az első helyezetthez képest kialakult hátrányból számítják ki – magyarázta. – Az olimpiára az kvalifikálhatta magát, aki öt versenyen a 300-as átlag alatt tudott teljesíteni. Nekem ez már 2009 tavaszán összejejt. Így tehát régóta tudtam, hogy az utazók között leszek.

Ez azonban komoly felkészülést jelentett. Vera októbertől kezdve minden csütörtök délután Ausztriába utazott, hogy vasárnap délutánig megfelelő körülmények között készülhessen. A tavalyi Liberecben megrendezett világ-bajnokság már jó felmérő volt a számára. Mert bár 10 kilométeren és a sprintben is kiesett a selejtezőben, mindkét számban sikerült olimpiai szintet futnia. – Vancouverben arra számíthatok, hogy sikerül majd megjavítanom az eddigi legjobb időmet. Hogy ez helyezésben mit jelent? Maximum annyit, hogy a mezőny végén sikerül minél több embert megelőzőm. Nagyjából ismerem a mezőnyt, tudom, hogy már a braziloknak is kiváló sífutójuk van, aki Németországban él, és azt is tudom, hogy kik azok, akik ellen esélyem lehet. Őket próbálom majd megszorítani – mondta végezetül.

*Viczián Vera* először február 15-én, kanadai idő szerint 10 órakor, magyar idő szerint este hét órakor áll rajthoz a női szabadstílusú sífutás 10 kilométeres számában. Második fellépése február 17-én ugyancsak 10 órakor, magyar idő szerint este hétkor lesz, amikor a klasszikus stílusú sprint-számban fog versenyezni. Szurkoljunk neki!



# HIRDETÉS

**KÉSZPÉNZ, BIZALOM, BIZTONSÁG!**  
A WÉBER GALÉRIA EZT NYÚJTJA ÖNNEK!  
**VÁSÁROLUNK ANTIK ÉS KORTÁRS FESTMÉNYEKET, PORCELÁNOKAT, SZÖNYEGEKET, ARANY-EZÜST ÉKSZEREKET (TÁRGYAKAT), BÚTOROKAT, RÉGI PÉNZEKET, ZONGORÁKAT, SZOBROKAT, ÓRÁKAT, VALAMINT TELJES HAGYATÉKOT.**  
**HÍVJON BIZALOMMAL: 20-941-6574 20-478-7881**

**KERÜLETI GYORSSZERVIZ! GÁZ-SZERELÉS: CIRKÓK, KONVEKTOROK, VÍZMELEGÍTŐK SZERELÉSE, JAVÍTÁSA. VÍZ-, VILLANSZERELÉS, TELJES KÖRŰ KIÉPÍTÉS. GÉPI DUGULÁSELHÁRÍTÁS 0-24 H-IG NONSTOP. GARANCIÁVAL. HÉT VÉGÉN IS! 321-3174, 20-342-5556.**

DUGULÁSELHÁRÍTÁS, FALBONTÁS NÉLKÜL, SZAKSZERŰ GÉPI TISZTÍTÁS. FABIÁN ISTVÁN, 20-317-0843.

Redőnyök szúnyogháló-rendszerekkel, napellenzők szerelése, javítása. Bemutatótermünk: Csömöri u. - Szlovák u. sarok. 409-2229, 20-523-3801, 30-209-5987.

## VEGYES

Eladó közepes méretű bioptron lámpa megkímélt állapotban. 70-261-8364.

Eladó ezüstróka sapka + gallér, drapp színben, fél bársönybunda. 400-0703.

Főszezoni üdülési jogomat (Ausztria, Horvátország) hazaira cserélném vagy kiadnám. 20-421-3648.

Tégla válaszfal 10-es, 100 db eladó. 20-588-8048.

Kisméretű, jó állapotú, két használt fotelt vennék, rokkantnyugdíjas vagyok. 407-6819.

Számítógép, Intel Celeron HDD 120 Gb, CPU 2.66 GHz 1.25 Gb RAM, videokártya RADEON 9550 RAM, Windows Xp-vel, klaviatúrával eladó. 25 E Ft-ért. 407-2745.

ELIT 52-es (fekete) szmoking, inggel, egyszerű használt, olcsón eladó. 20-526-6488.

Szép állapotban lévő Coloniál ülőgaritúra eladó. 30-755-4335.

2 db használt konvektor és 1 db kombinált hűtő eladó. 30-652-3075, 405-8420.

Csillár, FÉG 21, Hilti, Rokka, képeret, Herendi, gépek, bélyeg, légpuska eladó. 20-913-4783.

Autórádió levehető előlappal, Sony XR-C 212, 10 lemezes lejátszó, 8 db beépített hangszóró, komplett kábelezéssel, csatlakozókkal 15 E Ft. 70-378-5752, 70-378-5652.

Gáztűzhely, 4 lapos, Pelgrim, megkímélt állapotban 17 E Ft-ért. 30-940-4638.

„Millerhaus” edénykészlet eladó új, eredeti dobozban. 400-3011, 20-206-7802.

**NYUGDÍJASOK figyelem! Internet-használatra oktatás szombatoként 14 órától. 406-4444, informatikai szaküzletben.**

ASZTALOSMUNKÁK - BÚTOR-KÉSZÍTÉS. Konyhabútorok, javítások és kisebb-nagyobb munkák. 30-914-8928.

-FÉG, -ÉTI gázgészülék javítása. VÍZ-gáz-, fűtőszerezés, gépi DUGULÁSELHÁRÍTÁS. 409-0408, 30-402-8305.

**KONTÉNERES SITT, SÖDER, HOMOK-, TERMŐFÖLD SZÁLLÍTÁSA 4 ÉS 8 KÖBMÉTERES KONTÉNERREL.**  
403-2755, 30-948-4810

BUDERUS kondenzációs kazán GB112 V teljesen új, kedvező áron eladó. 20-413-0049.

XVI. kerületi, szakképzett, 57 éves nő, idős hölgy-úr gondozását, ápolását vállalja. Segítségnyújtást! 403-9827, 20-252-8993.

Okleveles talpmasszőr (reflexológus) házhoz megy. 30-286-4837.

Thalia tetőcsomagtartó eladó. 20-585-8112.

90 x 210, új, fehér üveges ajtó, elektromos grillsütő, egytálcás csöpögtető mosogató eladó. 404-0950.

Friss nyugdíjas adóügyben jártas gazdaságis, 4 óras állást keres. 30-442-9932.

Régi csillárok, búrák, képeretek, festmények olcsón eladók. 20-913-4783.

Rokka, gitár, könyvek eladók. 407-3447.

Eladó Koloniál bútor, 8 karos ólomkristály csillár. 405-1590.

Autós gyerekülés 5 E Ft, faszánkó 3,5 E Ft-ért eladó. 630-3032.

## INGATLAN

Kiadó egy kb. 20 nm-es helyiség a Centin, csendes tevékenységre. 20-396-1077.

Sashalmon 5 szobás, 310 nm-es, 21 éves családi ház tulajdonostól eladó. 20-421-3648.

XVI. kerületben kiadó 1,5 szobás, kis rezsijű lakás. 20-964-9955.

Kiadó 12 nm-es helyiség raktárnak, vagy iroda céljára a Kerepesi úton a XVI. kerületben, négyemeletes házban (különálló vízőra, villanyóra). 70-236-8305.

Garázs kiadó Cinkotán raktárnak, tárolónak, 16 nm, 14 E Ft/hó + egyhavi kaució. 403-7397.

Szentkorona lakótelepen 2 szobás lakás kiadó, konvektoros, egyhavi kaucióval, 55 E Ft + rezsij. 20-462-6823, este.

**KÖNYVEKET** (régli és kevésbé régli) **KÖNYVTÁRAKAT VÁSÁROLOK. DÍJTALANUL HÁZHÓZ MEGYEK.**  
20-425-6437

XVI. kerületi szépségszalonban fogalmas helyiség kiadó vendéggörrel rendelkező masszörnek, reflexológusnak vagy egyéni foglalkozásoknak, terápiák alkalmazására. 20-951-0134.

Antik bútorok, műtárgyak (hangszer, festmény) felújítása és javítása. 1162 Bp., Akácfa utca 62. 30-661-7904.

XIX-XX. századi antik bútorok, tállak, fotelok, festmények, asztalok, komódok eladók. 30-661-7904.

Arany- és ezüsfelvásárlás, a napi legjobb áron. 2800-3600 Ft-ig. VII. Budapest, Wesselényi u. 19. 317-9938.

Eladó a XVI. kerületben a Jókai lakótelepen 68 nm-es, III. emeleti lakás, vagy elcserélném ugyanott 1,5 szobás lakásra. 30-271-3925.

**DUGULÁSELHÁRÍTÁS FALBONTÁS NÉLKÜL. VÍZ, GÁZ, FÜTÉSSZERELÉS.**  
402-4330, 20-491-5089

Rákosszentmihályon 30 nm-es üzlethelyiség raktárnak is kiadó. 70-268-5002.

Erzsébetigetiek figyelem! Bökényföldi úthoz közel garázs kiadó. 407-6210.

Eladó Makón nagyméretű, vert falú, komfortos parasztház 8 M Ft-ért. 70-516-6440.

Nyugdíjas hölgy bérelne világos, egyedi fűtéses, részben bútorozott, alacsony rezsijű, erkélyes lakást, teljesen szeparált házat 55 E Ft-ig (rezsivel). 70-282-4537.

Centin 1+2 fél szobás lakás egyedi fűtéses eladó 14,6 M Ft-ért. 30-339-8418.

Centenáriumi lakótelepen 2 szobás lakás kiadó. 60 E Ft + rezsij. 30-339-8418.

Eladó a Centenáriumi lakótelepen 73 nm-es lakás, 3 éve felújított, légkondíval, II. emeleten. 20-926-7577.

Orosztanítás; angol-, némettanítás és korrepetálás, érettségire, vizsgára felkészítés. Házhoz is megyek! 262-0746, 30-622-0570.

Felső tagozatost segítik tanulni, középiskolai felvételre felkészítem (matematikanár). 20-824-7775.

2x80 nm-es alapterületű, kétszintes, különálló épület műhelynek vagy raktárnak kiadó. 20-322-3257.

FRANCIA NYELV tanítása, korrepetálása, érettségire, nyelvvizsgára felkészítés. Gyakorlott nyelvtanártól beszédközpontú órák. 20-563-3806.

**Ötthonában megjavítom, felgyorsítom számítógépet, laptopját! 30-989-2093**

Kozmetikus vagy fodrász szeretnél lenni? Gyere hozzánk tanulónak egy gyönyörű szépségszalonba mesterfodrászhoz. 20-951-0134.

FESTÉS, MÁZOLÁS, TAPÉTÁZÁS. Garanciával, kedvezményrel, ingyenes felméréssel. 20-994-7726, 256-4425.

Sashalmon eladó 805 nm-es telek régi házzal, bontási engedéllyel. 30-271-7734.

Garzon kiadó, zárható kocsai beállással, Corvinus lakóparkban. 40 E Ft/hó + rezsij. 2 hó kaució. 405-1723.

Különálló épületben albérlet kiadó Ilonatelepen. 400-3011, 20-206-7802.

Jókai lakótelepen 2,5 szobás, II. emeleti lakás eladó. 15,5 M Ft. 30-356-6955.

Kedvező áron eladó 1 szobás lakás a Futórázsa utcában (felújított). 30-940-0494.

Új lakóház igényesnek eladó, panoráma hegyoldalon, Kiskunhalason. 70-427-7138.

Kétlakásos, kétszintes családi ház áron alul eladó. 70-552-4128.

Kerepesen, felújításra szoruló, 96 nm-es ház 13,5 M Ft-os irányáron eladó. 30-432-2711.

## XVI. Kerületi Újság

A Budapest Főváros  
XVI. Kerületi Önkormányzat  
kétheti lapja  
Megjelenik 31 500 példányban

**Felelős kiadó, főszerkesztő:**  
Vitézy Zsófia  
**Tördelőszerkesztő:**  
Imrik László

**Levélcím:**  
1163 Havashalom u. 43.  
e-mail: foszerkeszto@bp16.hu

A szerkesztőségi fogadóóra  
szerdánként 14-16 óráig  
a polgármesteri hivatalban:  
(1163 Havashalom u. 43.)  
Tel./fax: 4011-586

### Nyomás:

Pannon Lapok Társasága  
Nyomdai Központ Bt.  
8200 Veszprém, Házgyári u. 12.  
Felelős vezető: Jens Dänhardt

### Terjeszti:

MAXI-BOX 2007 KFT.  
Bozsányi Kálmánné  
1042 Bp., Rózsa uza 39. 06-30-828-0463

### Hirdetésfelvétel:

06-20-982-5352 vagy hirdet16@freemail.hu  
A szerkesztőségünkbe beküldött kéziratosokat szerkesztve jelentjük meg, illetve fenntartjuk a jogot kihagyásukra. Kéziratokat, fotókat nem tartunk meg, és nem küldünk vissza.

Ingyenes apróhirdetéseket csak a hely függvényében jelentetünk meg. Fenntartjuk a jogot az apróhirdetések szerkesztésére vagy - hely hiányában - kihagyására.



- RECEPTEK ÉS RECEPT NÉLKÜLI GYÓGYSZEREK
- HOMEOPÁTIÁS GYÓGYSZEREK
- KÖTSZEREK, GYÓGYTERMÉKEK, TEÁK
- ÁLLATGYÓGYÁSZAT

**INGYENES szolgáltatásaink közül az alábbiakat vehetik igénybe a Torony Pálkúhán:**

- Általános egészségi állapotfelmérő gépünk használata, a gép a mért értékeket BMI index, testsúlyszázalek, vérnyomás stb.) és munkatársaink segítenek a kiértékelésben
- Minden hónap első szerdáján életmód és táplálkozás tanácsadás
- Tűzsvárláló pontgyűjtő rendszer

Matracaink és egyes egészségmegőrző termékeink egészségpénztárra 100%-ban elszámolhatók. EP tagoknak minden matracunk árából 12% kedvezményt biztosítunk. Nyitási akciónk keretében **12 Memory Wellness matrac** listaárából 30% kedvezményt biztosítunk. Matracaink egészségpénztárra 100%-ban elszámolhatók.

Telefon: 401-0319 [www.aime.hu](http://www.aime.hu)  
Nyitva: hétfőtől-péntekig: 9-18, Szombaton: 10-12.30  
Matrac vásárlása esetén ingyenes házhoz szállítás  
a XVI. kerület egész területén.



**Szeretné elkerülni, hogy  
egy betörés során kár érje?**

**Távfelügyelet meglévő riasztó-  
rendszerhez már havi 1 000 Ft\*-tól**

**Riasztórendszer már 45 000 Ft\*-tól**

**PESTOR**

Biztonsági Szolgálat

 <http://www.pestor.hu>

 +36 (1) 261 1010

 [info@pestor.hu](mailto:info@pestor.hu)

**ELVESZETT PULI**

Január 2-án Mátyásföldről elveszett fekete 2 éves kan puli kutyánk.

Nyakában kék nyakörv volt , **Pocok** névre hallgat.

Az elmúlt hónapban többször felbukkant Rákosszentmihályon.

Ha látták, kérem értesítsenek:

Lipka Péter  
(06-30/619-84-56)

A black Pulikó dog is lying on a patch of grass and dirt. The dog has long, shaggy black fur and is looking towards the left of the frame.

---

---

---

---

A magyar nyelv helyesírása szerint kitöltött tízszavas szelvény  
(a névelők /a, /az/ nem számítanak szónak) földadható postán:  
**XVI. KERÜLETI ÚJSÁG HIRDETÉS, 1163 Budapest,**  
Havashalom u. 43. címe, vagy bedobható az ugyanitt elhelyezett HIRDE-  
TÉSEK A XVI. KERÜLETI ÚJSÁGBA felíratú postaládába.  
Várjuk hirdetéseiket a [hirdet16@freemail.hu](mailto:hirdet16@freemail.hu) e-mail-en is,  
üzleti hirdetés: Afonyi Zsuzsa 06-20/982-5352.

|                                                                                                                                     |                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Újdonság: kedvezményes családi jegy!</b></p>                                                                                  |                                                                                                                                    |
|  <p><b>ERZSÉBETLIGETI</b><br/><b>USZODA</b></p> |  <p><b>SZENTMIHÁLYI</b><br/><b>USZODA</b></p> |
| <p>1165 Budapest, Újzász n. 106-108<br/>Tel.: 402-2148</p>                                                                          | <p>1162 Segesvár n. 26.<br/>Tel.: 402-2175</p>                                                                                     |

**Nyitva tartás: hétköznap 6-22 h**  
**Munkaszüneti nap 8-19 h**

**Születésnap**  
**és farsangi**  
**rendezvények!**

**Céges hirdetési**  
**lehetőségek!**





Várunk mindenkit szeretettel az **Erzsébet Királyné Szálloda** és a **Kobe Éva Kft.** közös szervezésében megrendezésre kerülő **Esküvő Kiállításra.**

Megtalálható lesz minden, ami egy esküvőhöz szükséges. Ha még hiányzik valami a nagy naphoz akkor ez a kiállítás pont jó lesz Önnek.

**Időpont: 2010. február 27.**

Helyszín: **Erzsébet Királyné Szálloda** (2100 Dózsa Gy. út 2.)

Belépő: 500.-/fő Nyitva tartás: 10-18-ig

Aki esetleg kiállítónak szeretne még érdeklődni, megteheti a **Kobe Éva Kft.-nél.**

**Kobe Éva Kft. Utazási iroda és Rendezvény szervezés** *Preberáné Komló Éva*

1165 Bp., Imre utca 2. Tel.: 630-09-87 Fax.: 630-55-25 e-mail: [evi@kobeeva.hu](mailto:evi@kobeeva.hu) [www.kobeeva.hu](http://www.kobeeva.hu)



**Pallasz Patika**

Tel.: 405-60-97

1161 Budapest, Rákosi út 90.

Nyitva: H-P: 7.30 - 19.30 óg.

Szo.: 8-12 óráig

Patikánk bankkártya elfogadó hely

**Tisztelt Eddigi és Új Vevőink!**

Tájékoztatni szeretnénk Önöket arról, hogy a Pallasz Athéné Patika, mint a környék legnagyobb múltú gyógyszerháza várja Tisztelt Vevőit a Rákosi út 90. szám alatt a Rákosi úti Postánál.

Patikánk a patizás belső megtartása mellett nagy hangsúlyt helyez a szakmaiság magas színvonalának őrzésére, illetve a legmodernebb készítmények forgalmazására és ajánlására is. Célkitűzésünk a környék legvonzóbb patikájának lenni és maradni hosszú távon!!!

További előnyein:

\* Vevőink számára **INGYENESEN** biztosított

általános egészségi állapotfelmérő gépünk használata.

A gép a mért értékeket kinyomtatja (BMI index, testzsír százalék, vérnyomás, stb.)

és munkatársaink segítenek a kiértékelésben.

\* Ajándék Natúrline Multivitamin adom az 5000 Ft.-ot meghaladó vásárlások esetén

(vásárlásként egyet a készlet erejéig)

**DR. IVÁNYI JUDIT**  
fogszakorvos

**GAVALDA ZOLTÁN**  
fogtechnikus



Rendel:  
hétfőtől csütörtökig  
16-18 óráig

Nyitva  
hétfőtől csütörtökig:  
9-18-ig  
Pénteken: 9-13-ig

**TELEFON: 403-08-01**

1163 Bp. Sashalom, Datolya utca 20. (saját parkoló)

Tömés, húzás, pótlás, fogsorok készítése és javítása egy helyen.

Fogászati röntgenfelvételek készítése,  
ultrahangos fogköv-eltávolítás

**Anikó**  
**Esküvői Ruhaszalon**

XVI. kerület Sashalom,  
Sashalmi sétány 14.

Telefon: 403-0000  
+36-20/234-04-99

Nyitva tartás:  
H-P: 12-18-ig

Szombaton:  
előzetes bejelentkezés

[anikoszalon.hu](http://anikoszalon.hu)  
[anikoszalon@freemail.hu](mailto:anikoszalon@freemail.hu)



**otpbank**  
Partner

**Tresánszky István**

1163 Budapest, Borda u. 14. Tel.: 403-0256 Mobil: 06-30/554-1403  
Mail: [tresanszky@index.hu](mailto:tresanszky@index.hu)

Lakáshitelek, jelzáloghitelek, gyorskölcsönök, személyi kölcsönök,  
magas kamatozású hitelek kiváltása.  
OTP lakástakarék-pénztár (befektetés és olcsó forint hitel lakás célra).

**MÉTISZ**  
Nyelvstúdió  
és nyelvvizsgahely  
Tanulj és nyelvvizsgázz nálunk!  
1161 Bp. NŐSÜK TERE 8.  
Tel: 1/ 405-3342  
[www.metisz.hu](http://www.metisz.hu)

**EGEREK, PENDRIVE-OK,  
MOBILOK, LAPTOPOK  
EGYEDI SWAROVSKI DÍSZÍTÉSEL**  
[www.lrtcam.hu](http://www.lrtcam.hu)

**A TZ team** Budapest egyik legjobb  
számítógép szervize!

**HALLÓ EMBEREK!**

ÉRDEMES REGISZTRÁLNI

Tel.: 406-4444

**AKCIÓ március 31-ig!**  
• Körzeti kiszállási díj  
XVI. kerület vonzáskörzetében  
~~2 000.- helyett bto 1 000.-~~  
Engedmény **67%**

• Adatmentés ~~2 000.-~~  
• Óradíj ~~6 000.- helyett bto 2 500.-~~  
Engedmény **58%**

• Rendszertelepítés ~~3 000.-~~  
• Bevizsgálás ~~3 000.-~~  
• Új és használt gépek  
alkatrészek  
• Monitorok  
• Laptopok  
• Hálózat

**WWW.TZTEAM.HU**

**1161 Budapest, Rákóczi út 48.**

A kedvezményes kiszállási díj kizárólag regisztrált ügyfeleinkre vonatkozik.



# HIRDETÉS

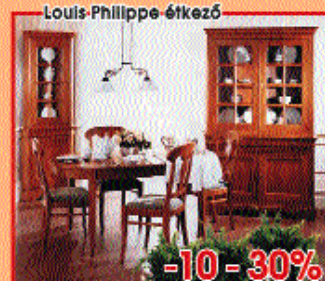
## RUSZTIKUS, KLASSZIKUS ÉS MODERN BÚTOROK KIS- ÉS NAGYKERESKEDELME



Lengyel szekrények: **-30 - 40%**



Olasz szekrények: **-20 - 30%**



Louis-Philippe étkező

**-10 - 30%**

**MINTÁK KEDVEZMÉNNYEL**  
**ÓRIÁSI RAKTÁRKÉSZLET**

Importőr:

**EURO RUSZTIK Kft.**



**-10%**  
**-20%**

Olasz kiegészítők



**-20 %**

600-as bútorcsalád



Bamberg étkezőcsalád

**-20%**



49 900 Ft

1255 asztal+ CY-9 szék

13 500 Ft/db

Áruházunk:

Bp. XVI. Kövirózsa u. 6.  
Tel./fax: 403-44-69

[www.europabutor.hu](http://www.europabutor.hu)

# SUZUKI GUSZTÁV

NÁLUNK MÁR JAVÁBAN ZAJLIK AZ ÉLET!

**TESZT- ÉS  
BEMUTATÓ  
AUTÓK  
VÁSÁRA**

Február 1-től visszavonásig!

**A HÓNAP ÚJAUTÓ AJÁNLATAI..**

**SWIFT 1.3 GLX AC**

Limitált modell

- tükröbe épített indexlámpák
- 15" alumínium keréktárcsák
- bőrtetéses ülészet
- metálfényezés

3 721 000 Ft helyett

**2 971 000 Ft-ért!**



**SPLASH 1.0 GC**

2 429 000 Ft helyett

**2 299 000 Ft-ért!**



A kép illusztráció



A kép illusztráció

**Sx4 1.5 GC**

3 169 000 Ft helyett

**2 999 000 Ft-ért!**



A kép illusztráció

**VEGYEN RÉSZT  
REGISZTRÁCIÓS  
AKCIÓNKBAN!**

Részletek a honlapunkon:

[www.suzukigusztav.hu](http://www.suzukigusztav.hu)



**A mi  
autónk**

1161 Budapest, Gusztáv u. 37. 405-0674, 406-0674

E-mail: [auto@suzukigusztav.hu](mailto:auto@suzukigusztav.hu) \* [www.suzukigusztav.hu](http://www.suzukigusztav.hu)

Nyitva: H-P: 08-18, Sz., V.: 09-13

Suzuki Gusztáv Használtautó 1155 Késmárk u. 100. Tel.: 410-5487

**MŰSZAKI VIZSGÁZTATÁS MINDEN TÍPUSÚ SZEMÉLYAUTÓRA! INFO: 405-3376!**

**MS ISO  
9001:2001**